

## الاشتراكات

٣٠	داخل القطر التونسي عن سنة
٣٥	الخارج القطر الاقصي
٥٠	سائر الاقطار

# الانسان

## البرقيات

باسم مدير الجريدة

مختار بن براهيم

تونس سبتمبر ٢٨ رقم ٢٨ تونس

تليفون ٣٤٤٠

## الانانية والايثار وعلاقتهما

### بحياة المجتمع الانساني

سأحدث اليكم ايها القراء الكرام في هذا العدد على معنى كلمتين مفردتين وبغضبتين موجزتين لهما خطر عظيم في حياة الامم والشعوب وهما (الانانية والايثار) وسأحاول لكم نفسية الاناني واقصص لكم عن خبث طويته وسوء سريره وارفعكم على علي حبايته على المجتمع بما يقتضيه من خصال الشريفة والفعال وجانب ذلك ابين لكم نفس المزنم واجعلكم تلمسون روحه الحساسة وهي بين جوانحه وشعوره الفياض وهو بين خفايا صدره ونزونه جبل عليه من الصفات العالية والخلل السامية وعند ذلك تعرفون ساقه الخلف بينهما وانما لا يوضعان في كفة ميزان ولا يجمع بينهما قياس الاقتران اذ ان الاول شيطان رحيم والثاني ملك كريم لغتان ما بين البردين في الندا

يزيد سليم والاخر ابن حاتم فهم القى القيسي انلاف ماله وهم الفتى الازدي جمع الدراهم كما اني ساقف بكم في مواطنهما واخرج بكم على مظانهم ومن اجل ذلك ساعش بكم ما بين القتل وارايتكم كيف تكسر النصال على الصل اذا اشتد النصال وكيف يسود الشجاع بنفسه وهي اعز شيء لديه وابصركم الحنادق وقد مانت بل حال بين قصب المدافع وصليب السيوف فلا تهولكم الاحوال لثلاث تستولي عليكم هواجس الحبال وسارقكم لكم الستار عن الدول الزائلة والممالك المتقوضه يقضي عليها الطمع فيردنا دل خائن اناني وافي قد اجول بكم بين جوانب السجون وظلمات الحبس لشاهدوا جميعاكم فيها من شريف النفس تبيل وكم بين جدرانها من خلق كريم وشعور قابض ونفس ابيه وقد الج بكم للغرور في الصحاري والفقر لتروا فيها كيف يكون بقل النفس ذوق الصديق وازيكم وجيب القلوب وخفانها عند الشدة وسكانها اطمئنانها اذا زالت المحنة وتولت اللاحنة واجعلكم تشاهدون خضوع الملوك والامراء لضعف الناس ما دام الحق في جانبهم والصواب خشو قواهم وسترون ابطال المال وقد طمس منهم الصائر واعى القلوب عن الرشاد بسلطانه القاهرة وسلطته الفاشمة وصوركم كيف يكون اليقين بالله وكيف يرضخ انساني في مرضاته والودود عن حياض دينه .

عوى الذئب فاستأنست للذئب اذ عوى وصوت انسان فكذب اطيير ان بطل مقالنا هذا لشر البرية وان نصيبه من الصفات الحسن والقسوة في آن واحد فهو ابيكم الاغن الفحش واصم الاغن سماع الحنا وهو جري وضيغم الا في الحق قبل مثل هذا يسر بعبادة وينعم بعيشها هو سرقة من ملك الذي البري .

ولا ظهور الايات وتوالي المعجزات رثم من طريق الصالح وكمال العقل والاخلاص مالي اذهب بكم بعيدا وامام اعينكم الانانية الشاذة والملك البالغ في حب الذات وخسة ودناءة العنصر واعني به الملقمى ورب المصنم بالله العباسي فقد دل التثر على عورات بغداد وارشدكم الى مكان الضعف فيها فاضى على دولة كانت من اخضم دول التاريخ وقوض عروشها كانت مضرب الامثال في العظمة الشريفة كل ذلك في مقابلة امته على نفسه وطمانيته على استرته - قضى العدل لاله في حكمه فثقله التثر وقضوا على أسرته وقالوا ما كان المعروف فيجدها يسير على الارض وهو ليس

لنا نثق بمن ازل اولياء نعمته وحتى على سادة وهكذا يكون جزاء الغادرين الخائنين - وشبهه بهذا صاحب الجزيرة الخضراء بالاندلس الذي دل الفاتحين المسلمين على عورات الاندلس رغم ما جازله المسلمون من الريح والمدي والادي فاني الان احل النفوس واجلي عن الاخلاق والحث عن الطمئع والغرائز لتقفوا على مقدار التفاوت بين بني الانسان في الامتزة والاعراض والميول

ابوك ابي والحد لاشك واحد ولصكنا عوداناش وخروج ثم انظروا ايها القراء الاناضل الى الانانية كيف يعمل ذلك الحان على القرار من الميدان حيث غلب قلبه هلعاً وقوادة جزعا صوت الشجاعة يناديه ( اقول لها وقه طارت شجاعا

من الابطال ويحك ان تراعى فانك لو سالت بقاء يوم) على الاجل الذي لك لم تطاعى اما على الاجل مكتوبة والافاق معدود والاه لا قرار من الموت اذا جاء الاجل ولا مفر من القضاء اذا حملو تحصن بالروح المشيدة واحاطت به الجبروت المشددة ولم يؤمن بقوله تعالى ( انما تكون يدوكم الموت ولي كنتم في بروج مشيدة ولم يطق سمعه في يوم الالم قول سيدنا علي بن ابي طالب كرم الله وجهه

اي يوم من الموت افسر يوم لا يقدرام يوم قدر يوم لا يتدار لا اربيه ومن القدر لا ينجو والحد

ثم الستم تروى ذلك النمام والواشي الساعي بالفساد بين الناس من الصق الناس بالانانية وهو اقربهم اليها نسا وصبرا انظروا الى ما يجنيه على الامن المطمئن يحفر له الحفرة ويضع امامه العراقل تحت ستار الليل وبين مدهم الحوادث فكم افس من مضجع وكم اسال من مدمع وكم ركم ارجف من قلوب بل كم يتم عيالا وايم نساء كل ذلك بكلمة واحدة بليقها في اذن الطائفة من بني البشر فيقضي على هناة الافراد وسباسة الاسر وكثيرا ما يلقي جزءا ما صنعت يداه فيتمع في البشر التي حفها ويرشدي في الهوة التي اعدها لهايدي بعبادة وينعم بعيشها هو سرقة من ملك الذي البري .

وانظر تامل واعتبار ايها القاري الى وزير المعصم بالله العباسي الذي حصد بعض الاعراب وقدره عالي المنزلة عند المعصم مقربا فخشى ان يزاحمه في وزارته وان ينحيه عن منصبه على ممر الابد واستولى حب الدينار والدرهم على قلبه فلم احواله لذلك لاعرابي الذي لم يبل القربى الا

من طريق الصالح وكمال العقل والاخلاص الى اذهب بكم بعيدا وامام اعينكم الانانية الشاذة والملك البالغ في حب الذات وخسة ودناءة العنصر واعني به الملقمى ورب المصنم بالله العباسي فقد دل التثر على عورات بغداد وارشدكم الى مكان الضعف فيها فاضى على دولة كانت من اخضم دول التاريخ وقوض عروشها كانت مضرب الامثال في العظمة الشريفة كل ذلك في مقابلة امته على نفسه وطمانيته على استرته - قضى العدل لاله في حكمه فثقله التثر وقضوا على أسرته وقالوا ما كان

## علاقة الاسلام وقي المجتمع البشري

### الانسان مدني بالطبع

ان غاية الرقي الاجتماعي هي ارتقاء الجماعة العبد المدي السامية الغرض « لا ضرورة للشعب في اخلاقه وآدابه ونريدي في هذا المقال ان ضار « لا تبدا احك بالضرر ولا تقابل الضرر نرف اليكم ايها القراء الافاضل طائفة من الادب منه بالضرر منك بل « ادفع بالتي هي احسن فاذا التي يطلبها الاسلام من معتقته ليصلوا بها الى حياة الذي ينك وبينه عدوانه ولي حميم « فمن هنية وتسمو هم الى عزة وسلاطون رهيب

تقارب ذلك الاصل « تحريم التجسس « وهو ولاجل ان تشرف ان اداب الاسلام انما يحثك عن معائب اخيك وان لم يحرج بحرجه شرعت واكذبتها تعاليمه لبشقها الانان الى اسمى غاياته منهاجا واضحا وسبلا مستقيما لا التواء فيه ولا تعاريج لاجل هذا نريد ان نتعرف اولا معنى هذه القضية المشهورة : الانسان مدني بالطبع وهي قضية بعب تعرف معناها يرى انها واضحة الصدق ليست في حاجة الى تدليل ذلك ان الانسان خلق على حالة لم يخلق عليها شيء من الحيوانات فكانها متنوعة الحاجة كثير ضرورة فمما سمحت له حالته ان يكون غذاؤه نباتا او خبوايا طبيعتهما دون اجراء عمليات فيهما ولم يكن ذا شعر او وبر يستغنى بهما عن الملابس كثيفة الحيوانات ولم تكن طبيعته لتسحق له ان يستغنى في مسكنه بالافاق والغابات ولم يكن ذئبا او ظفر من الاسلحة الطبيعية التي تغنيه عن مصنوع الاسلحة وهو لا بد له منها كي يدفع بها عن نفسه غارات بني جنسه ويكافح بها ضاربات وحوش وعوادي "سباع ماكل كذلك . . . . .

بل كان غذاؤه لا يتها للناول حتى تجري عليه عمليات عدة بل عملية منها تحتاج صناعات عدة بحيث لا يتها غذاؤه الا بعزارة وحصاد ودياسة وتدريية وطنن وخز فانتظر الى كد صنعة تحتاج كل عملية من هذه العمليات ؟ وكذلك شأن ملبسه ومسكنه وسلاحه فكان من المعتذر ان يستقل الفرد ضروراته فضلا عن حاجاته ولذلك لا يبدل هذا النوع من التساعد والتعاون بين افراده بتوزع تلك الاعمال عليهم وبدون هذا لا تتم لهذا النوع حياة

فالاتحاد للانسان حتى يتم له التعاون ضروري وعن الاجتماع يكون اخطط المدن واتشاء مراق الحياة « فالانسان مدني بالطبع « على قدر قوة التعاون فيما بين افراد الامة يكون نراؤها وتكون سعادتها ومن يقوم بالتعاون ويتم الاعلى اصليين (اولهما) عدم الناذي والمضاربة بين افراد الشعب (وثانيهما) المودة والتآخي فيما بينهم قبل ترون حضر تكلم ان تعاون "شعت على شؤونه الحيوية التي يحفظها كيانها يتم بين افراد متعاقدين متباغضين لا تربطهم رابطة الفة ولا تجمعهم جامعة مودة ؟؟

كلاهما يقرب نظر الى الشؤون الاجتماعية يتبين ان ذلك لا يكون . . . عني الاسلام « وهو تنسجح العلم الحكيم « بدون الاصليين اي عبادة فلم يترك من الاداب ماله يدخل في مقبوتها واشادتها الا شرعه وندبنا اليه . . . . . ما الاصل الاول فهو ما شاهده صلى الله عليه وسلم بتلك الكلمة

ولكن الحق لا يعام انصارا كثير ما يقض الله لقضايا مثل ما نحن بصدده الحديث عنه رجالا صدقوا في اهادوا الله عليه واتوا من العقل ما يندحض قول الواسي الاقالع عنه مقابله بكلام من ساقه نحس الطالع الى حباله المنسوجة من خيط العنكبوت ولما كانت الشريعة الطاهرة مطالعة على سوء به هذه النفوس الغدرة جعلت عقابهم شديدا فقد قال تعالى ( والذين يجسبون ان تشيع الفاحشة في الذين امنوا لهم عذاب ) كذلك اعتبرتم شذوذا ولم تدخلهم في قواعد التشريع العامة . . . . .

وعلى العموم فانه ما من شيء يكون فيه اقل ايلام للمرء سواء ارجع الى شخصه اسرته او ماله او عرضه او حرمة الاسلام حتى يبقى ذلك الاصل قائما مشيدا وهو قوله عليه السلام ( لا ضرر ولا ضرار ) الذي هو احد ركزي التعاون . . . . . نعم التعاون الذي روح الحياة البشرية فقد قال صلى الله عليه وسلم « تعاضدوا ولا تباغضوا ولا تهابروا وكونوا عباد الله اخوانا كما امركم . المسلم اخو المسلم لا يظلمه ولا يخذله ولا يحقره . التقوى ههنا - وشر الى صدره - بحسب امرى من الشر ان يحقر اخاه المسلم . كل المسلم على المسلم حرام : دمه وعرضه وماله « قبل بقي شيء مما يؤلم به المرء اخاه ولم يدخل في مضمون الحديث ؟ ؟ ؟

اما الاصل الثاني . . . . . فهو اشادة القراءان فقول « انما المؤمنون اخوة فاصلحوا بين اخويكم واتقوا الله لعلكم ترحمون اذ - فلا تكونونف ومؤمن حتى يكون مظهركم مظهر الاخوة الذين تربطهم رابطة النسب في تراحمهم وتواددهم وحتى يكون ما بينكم في النجدة والانتصار ما بين افراد اسرة تقديس العصبية وتحفظ بالقسومة محمد رسول الله والذين معه اشدها على الكفار رجاء بينهم « وعلى ذلك ندبنا الاسلام الى كل ما من شأنه ان يوثق الاخاء ويؤكد عقدة الالفة وجمع شتات المسلمين .

ولقد اتينا للقراء طائفة من تلك الاداب واشفعنا الان بانية حتى يتضح للناس جليا ان كل تعاليم الاسلام انما ترمي الى مقاصد اجتماعية تعود على البشر بالثراء والرخاء وهذه الامثال نضربها اليكم . . . . . لما املك المجاملات للنفوس ما يكون منها عند استياب الشدائد والماسم الخطوب ومس الضرورات طابت البنسا الشريعة السمحاء ( عباد المرض ) وما اكثر ما تدخل على نفس المريض من سرور وما اثبت ذلك الاثر في نفسه : امرتنا الاسلامية الطاهرة بعززية من اصيب في عزي له بمصيبة الموت - الاوانب لهذا الادب اثبت الاثار الحسنة الحسنة وابهاها في النفوس المعززة دعانا الاسلام الا ترى ذا حاجة حتى نهتم لقضاها ان كنا ناكين لها ونسعى لتتميمها لدى الغير قدر المستطاع حين تكون غير مملوكة لنا على صلى الله عليه وسلم ( المؤمن للمؤمن كالبنيان يشد بعضه بعضا ) وقال عليه الصلاة والسلام « من لم يتم بامور المسلمين فليس منهم » نعم امر الاسلام بهذا سواء كانت الحاجة من قبيل الادوات والآلات كقلم يحتاجه للكتابة او مدية تبرى بها قبا او سهما او كانت مالا او ما يؤول اليه وكل ما يحتاجه لضروراته او حاجياته اما الادوات والآلات فقد بالغ القراءان في





### نصيحة للقراء

كل من يريد الشفاء من النزلات الصدرية فليستعمل اقراص «فالدا» الاصلية التي لا تباع الا في حقنة مخنوم عليها . كهنه . حاذروا من الاقراص المقلدة التي لا تنفع فيها

### الاحتقان

ناس من ماء بيركوس (Purgos) كل صباح قبل الاكل ينظف لمدة ويوقى من الاحتقان ويزيل الشحم يباع بجميع الصيدليات

### بقية المقال الافتتاحي

العين قذى وفي الحاق شجرا فلما ذهب الى مجلس الخليفة جلس الاعرابي في الطرف ووضع يده فقه فمدها تحق الخليفة صدق قول الوزير فلما اصبح الصباح كتب للاعرابي كتابا وقال له اني كنت لك بمال عظيم تسلمه من والي ناحية كذا فحمل الاعرابي الكتاب وهو لا يدري انه (صحيفة الشمس) وان فيه حقه، وبينما الاعرابي في طريقه اذ قابله الوزير اطاعه على خسر الكتاب وعندها ثارت ثائره وراى ان يستولى على المال الذي امر به الخليفة ثم عرض على الاعرابي الف دينار ممجولة في مقابل اعطائه الكتاب لياخذ ذلك المال المكتوب فقبل الاعرابي نزولا منه تحت رغبة الوزير وسلم له المكتوب واخذ الانفي دينار ثم ذهب الوزير لياخذ المال فلقى حقه وثقه فيه امر الخليفة اما الاعرابي فراح رجح الى مجلس الخليفة فدهش الخليفة من عودته واستفسر عن القصة فاجاب خبرها وعلم حقيقة امرها وقهر ان الامر كما قيل (تقوى والفتاك لا يحرك دائر) وتقوى

وتقوى (تقضى الاقدار) سادتي ان شاء الله الافاضل انظروا بر بكم واعبروا لآثاته وهي تفري الابن بقل ابيه في سبيل مطامعه وارضاء شهواته هاهو محمد المنتصر ابن المتوكل العباسي .

قالبه ليجوز الولاية بعده ولكنه والحمد لله لم يمتع بامتنيته اكثر من ستة شهور ثم كذاك اعيدوا النظر في عاقبة الانانية الوضيعة ومعايها الفاضحة .

كان الجنرال (نوبيل) الايطالي وقع به اللطاف في طريق اكتشافه القطب الشمالي فصارت مناطيد النجاة لا تقاذه ومن معه فيبادر هو بالنزول اليها قبل رفاقه . فماذا كانت عاقبته ايها القاري الكريم كانت عاقبته ان جردته مملكة ايطاليا من جميع رتبته العسكرية وفقد شرفه العسكري بين امته وشعبه .

وهل كانت خيانة محمد ابو الذهب لولي نعمته علي الكبير الذي كان حريصا على استقلال البلاد المصرية وكان لاجل ذلك في الحرب مع الانراك فقد به ابو الذهب هل كانت هذه الخيانة الا من الا انه العادرة الغاشمة فاعثروا يا ولي الابواب

يتلى ع - ق - م

لوعيد على شح النفوس بها اذ يقول «قويل» لوصيلين الذين هم عن صلاتهم ساهون الذين هم يراؤون ويمنعون المانعون (واما غيرهما ففي الحديث (كان الله في عون المرء ما دام في عون اخيه) وقوله ايضا (لا يكون المؤمن مؤمنا حتى يحب لآخيه ما يحبه لنفسه) الى هنا وقف جواد البراق في ميدان ما احتلج بضمائرنا ولنسا عودة ان شاء الله وهو المسؤول ان يوفق لامة الى التضامن والتوادر والتأخي وقذف الرحمة والرافة في قلوب بعض على بعض انه السميع العليم ع - ق - م

فلسا تشفى من النملة



## لاجل جمال زوجاتكم

يجب ان يقتل في كل صباح ومساء صابون كادوم فهو يكسب البشرة سحرًا خاصًا من الجمال مع نعومة وبريق ساحر صابون كادوم يدوم في الاستعمال لآخر قطعة منه . غزير الرغبة عطير الرائحة . وهو الصابون الوحيد الذي يحمل صورة الطفل كادوم

## صابون كادوم

# Savon Cadum

## مصححة نهج الصادقية عدد ٧ تونس لمعالجة امراض العيينين الحكيم اوقو

اختصاصي في مرض العيينين - الاستاذ بالمدرسة الطبية برومية نهج الصادقية عدد ٧  
يعلم الحكيم اوقو الاختصاصي في امراض العيينين على اختلاف انواعها انه استقر نهجا باحاض تونس بالمحل الذي اعده لمعالجة امراض العيينين وقد خصص بهذا المحل الجديد الذي لم يسبق له مثيل باقطر التونسي ثلاث صالات لقول المرضى منها واحدة مختصة بالاهالي وواحدة مخصصة على السوسة فقط ويكمل من هاتين الصالتين منفذ لبث الحكيم كما خصص بيثين لمباشرة علاج المرضى واجراء الاعمال الجراحية وبيثان من المحل المذكور خصوصان لاختبار المرضى وبيثان للاضطجاع الاشخاص الذين يحتاجون للاستراحة بعد الاعمال الطبية كما يوجد به غيرها من البيوت وقد جلب الحكيم من اكبر عواصم اروبا احسن ما يوجد من الادوية والالات متفحة من الاختراعات الاخيرة الصالحة لمعالجة امراض العيينين وبفضل هاته الآلات الجديدة مع براعة الحكيم الخاصة في فنون طب العيينين يحصل الشفاء للمرضى من اي نوع من امراض العيينين حتى الامراض التي كانت معاقبتها غير ممكنة وبما يحكم جميع الاعمال الجراحية بدون ان يشعر المرضى بادنى ألم على ان الحكيم يعالج غالب امراض العيينين بدون اعمال جراحية وهذا الحكيم الطامس له معرفة كبرى العيين معلومة لدى جميع الكليات الاوربية يزيل البؤس من العين كمال سهولة وبداوي الطفر والفروج والجرب والحوب والرمم وجميع امراض العين بكفاءة عجيبة مع حصول الشفاء في اقرب وقت وله معرفة خاصة بآلة العيين من العين واخراج الماء منها ومعالجة المرض المعروف بالجلطي ويزيل الشعر من العين بدون ان يبقى ادنى انقلاب في شفة العين كما يهالج الحول بسهولة ولا يستعمل في غالب هاته المعالجات الاية الجراحية . محل الحكيم اوقو هو مفتوح من الساعة الثامنة الى الزوال ومن الساعة الثانية الى الخامسة مساء ويتوجه الحكيم اوقو لمعالجات المرضى من المسلمين ويحجب عن كل الاسئلة التي ترد عليه كتابة والسلام الحكيم اوقو ردوا بلكم من المسامرة لثلا يشعروا بك الطيب عبر محتاج شرح فانه يحسن اللغة العربية

## مصححة نهج الصادقية لمعالجة لعيينين

### سائلة كاسنان الاطفال



الدانتول سواء كان ماء او مجيئا او غيرة او صابونا هو الدواء الصالح لتنظيف الانسان مع رائحة معطرة استخرج على منهج معمل مستور والسبيك ، فهو صالح بالالاباب وفي بضعة ايام يبيض الاسنان بياضا مشرقا ويبقي التنفيس خصوصا الشارب الدخان كما انه بعد استعمال يجد الانسان بجمه هواء باردا لذيا مستمرا



يوجد الدانتول بجميع الديار الحسنة التي تباع الروائح وجميع الصيدليات والمستحق صيرون فير نيج جاكوب عدد ١٩ باريس اعطى هذا الاعلان وارسله الى دار فير نيج جاكوب ، وضع تيمري (٥٠) صنتها واوضح عنوانك قبل اليك مسطرة من الدانتول

### الصدق والكذب

لست اعني بالصدق والكذب في هذا المقام ما هو معروف لكل واحد فان هذا الامر من البديهيات التي يعرفها الصبيان وانما اعني بهما صدق القول وكذبه فانها نتيجتان القول في حالي صدقه وكذبه لا تقل لاحد انك صادق او كاذب حتى ترى صدق عمله او كذبه ولا تصف قولك بصدق او كذبه حتى ترى انك لان القول تعظم قيمته او تصغر بنسبته ولا يصدق القول حتى يصدق العمل اذ ان صدق الفعل نتيجة لازمة لصدق الاداة الذي لا يحول بينهم وبين تحقق ما يقولون حائل بحيث نرى كثيرا من الناس - حتى ممن لهم المنزلة العالية في الامة بسب ما تقلدوا من الاعمال السامية فيقولون ما لا يفعلون وان طالبهم بانجاز اثر اقولهم والوفاء بهودهم غاصوا على الانتحال من الاعذار ولجأوا الى ما طبعوا عليه من الرشاء والنفاق واضاعوا الاوقات في ترويض المغذرات وما ذلك الا ضعف الازدة في نفوسهم وعدم تودهم الصدق وهو السبب الوحيد في صدق الفعل

ان احباب الانسان بالسلب حين يسأل تنفيذ امر فلا يلومو احد بل يكون الرد خيرا من وعد يتبعه المطال والتسويق وانما يلام اشد اللوم من قال - افد - ثم تكسر على عقبيه ولم ينف بما وعد به وما اخلاف الوعد من داب الرجال الكلبة وما الكذب الا من اخلاق السفلة - اذ -

فصعب على المرء ان يعد بامر ان يروى فيه حق يقتله خيرا فان راى ان في قدرته ان يفي به وعد ولا توقف اما من يعد قبل الفكر وتامل في وسعه الوفاء بما وعد به ام لا فهو رجل احق اهورج وكثرا ما يرمي الحق بصاحبه في مفارقة من التزم بعيدة الارجاع وبعد هذا

فان تعجب لامر قاعجب يقوم بقولون ويعيدون وهم قد رطونا انفسهم على عدم الوفاء وانما يدعوههم الى الكذب ما اشربته نفوسهم من فساد التربية ومن اعاد امرا حتى صار خذلا له سبغت ازالته من نفسه فهو يلزمه حتى يدرج في قتره وان المرء اذا شب على شيء شاب عليه

ومنى عرف الانسان بعدم الوفاء وكذب لعمل فقر منه الناس حتى اخذوا فلا يقفون به ان قال ولا يلتفتون اليه ان وعد بل يروونه كسر اب بقمعه حسبه الظمان ماء حتى اذا جاء لم يجد شيئا واما انتشرت هذه الخصلة الشقاء في امة الا فقدت الثقة من نفوس ابناءها وفقدان الثقة فقدان الحاة - فاباك - معشر لشباب التونسي الزيتوني والكذب قاته يودي الى ثم تاج الشرف وحذروا الاخلاف العبد فانه داعية نفور الامم وقدم اليكم نصيحتي (والدين النصيحة) ان كستم قادرين على الوفاء فعدوا او على الفعل فقولوا والا فدعوا الوعد

والقول كيلا تكونوا من الكاذبين الذين لعوا في الكتاب العزيز فقد قال تعالى (الا لعنة الله على الكاذبين)  
اخواني النبلاء وزملائي الكرام : ما سمعتم بعد ما سمعتم الا فئة مصدور من فواد مكوم ولذا نستطيع ان نقرر بعدها ما باقي فنقول . فوائد الصدق ومطار الكذب  
الصدق افضل خصال الانسان واوضح دلائل الايمان واجل مواهب الاحسان واكمل نعم الملك الدنيا وهو دال على جلالة اقدار ونزاهة الفوس وعلو الهمة وصلاحه الشيم والشمال وبه تمام المنكامل والفضائل فمن تجلى به فقد احرز الفضل بكماله وجع الخير في اقواله وافعاله لانه اوضح دلائل العقل واعدل شواهد الخبر وارفع منازل البر واقرّب الى السلامة واخذ من الملامة واجبر بالقبطة والكرامة وقد وصف المولى به نفسه حين قال (ومن اصدق من الله قولا) وقال تعالى (يوم ينفع الصادقين صدقهم) وقال عه الصلاة والسلام (عليكم بالصدق فان الصدق يهدي الى البر وان البر يهدي الى الجنة) وقال الشاعر  
الصدق بمن ومنجاة ومحمد  
فيه الكرامة والاقبال والشرف

وما الكذب فهو اوضح كل خطية واجمها للذمة والخسة واكبرها ذلا في الدنيا واكثرها خزيا في لآخرة وهو من اعظم علامات التفارق واقرى الدلائل على ذممة الاخلاق - لا يؤمن حامله على حال ولا يصدق اذا قال - قال تعالى (انما يفترى الكذب الذين لا يؤمنون بآيات الله) وقال عليه السلام - افة الحديث الكذب - اعظم انطايا اللسان (الكذب) وقال الشاعر  
لا يكذب المرء الا من هاتته

او عاداته السوء او من قلة الادب فالصدق وجه العمل واكده الشرع وان كان لا يوجب ثمنا ولا يدفع ضرا فمن اخذ سنة من كان له احسن حجة وقوية به يتم الفضل وتكمل المروءة وتتشر المصالح وتستر القبايح وان الكذب

او عاداته السوء او من قلة الادب فالصدق وجه العمل واكده الشرع وان كان لا يوجب ثمنا ولا يدفع ضرا فمن اخذ سنة من كان له احسن حجة وقوية به يتم الفضل وتكمل المروءة وتتشر المصالح وتستر القبايح وان الكذب

او عاداته السوء او من قلة الادب فالصدق وجه العمل واكده الشرع وان كان لا يوجب ثمنا ولا يدفع ضرا فمن اخذ سنة من كان له احسن حجة وقوية به يتم الفضل وتكمل المروءة وتتشر المصالح وتستر القبايح وان الكذب

### Au Colisée

### في الكواينري

هذا الاسوع

### الذئاب في بعضهم

اعظم فيهم مدحش يعرض عليكم



اسبوعية الشطرنج  
لغز رقم ٤٧  
وضع جبرائيل نصر بك (الاسكندرية)  
لم ينشر (خصيصا للزمان)  
رم حم قم م و فو ح و رو



مخزنوا محلاتكم  
بالة الترخيص  
«فالور»  
بدون رائحة كريهة  
ولا دخان

**VALOR**  
ET DU PÉTROLE STANDARD  
DISTRIBUTEUR :  
SOCIÉTÉ TUNISIENNE DES PÉTROLES 12 AV. DE PARIS - TUNIS

الرياضة  
كرة القدم

نتيجة مباريات يوم الاحد ١٣ ديسمبر  
تغلبت الايطالية على سبورتيغ بدهين ضد  
لاشي  
تغلبت جمعية حمام الانف على فريق منزوت  
بدهين ضد واحد  
تغلب استاد قولوا على الترجي الرياضي  
بثلاثة اهداف ضد واحد  
تساويا الساقويسا والاتحاد التونسي بهدف  
لكل الواحد منهما  
تساويا فريق فريق فيريريل ولافاقارد  
بهدف لكل الواحد منهما  
تغلب النادي الافريقي على فريق مكتب  
الفلاحة (لاقريلو) بخمسة اهداف ضد لاشي  
(مندوب الزمان الرياضي)

مبارات يوم الاحد ٢٠ ديسمبر  
كاس الايالات  
(بلاغ)

لمب هذا الدور ب (امستردام) سنة ١٩٢٠  
الايض ديتي  
الاسود اوف  
١١ ف ٥ حم  
١٢ و ٨ +  
١٣ ح ٨  
١٤ و ١٤  
١٥ و ١٥  
١٦ ف ٤ قم  
١٧ و ١٧  
١٨ و ١٨  
١٩ و ١٩  
٢٠ ف ٤ قم  
٢١ و ٢١  
٢٢ و ٢٢  
٢٣ و ٢٣  
٢٤ و ٢٤  
٢٥ و ٢٥  
٢٦ و ٢٦  
٢٧ و ٢٧  
٢٨ و ٢٨  
٢٩ و ٢٩  
٣٠ و ٣٠  
٣١ و ٣١  
٣٢ و ٣٢  
٣٣ و ٣٣  
٣٤ و ٣٤  
٣٥ و ٣٥  
٣٦ و ٣٦  
٣٧ و ٣٧  
٣٨ و ٣٨  
٣٩ و ٣٩  
٤٠ و ٤٠  
٤١ و ٤١  
٤٢ و ٤٢  
٤٣ و ٤٣  
٤٤ و ٤٤  
٤٥ و ٤٥  
٤٦ و ٤٦  
٤٧ و ٤٧  
٤٨ و ٤٨  
٤٩ و ٤٩  
٥٠ و ٥٠  
٥١ و ٥١  
٥٢ و ٥٢  
٥٣ و ٥٣  
٥٤ و ٥٤  
٥٥ و ٥٥  
٥٦ و ٥٦  
٥٧ و ٥٧  
٥٨ و ٥٨  
٥٩ و ٥٩  
٦٠ و ٦٠  
٦١ و ٦١  
٦٢ و ٦٢  
٦٣ و ٦٣  
٦٤ و ٦٤  
٦٥ و ٦٥  
٦٦ و ٦٦  
٦٧ و ٦٧  
٦٨ و ٦٨  
٦٩ و ٦٩  
٧٠ و ٧٠  
٧١ و ٧١  
٧٢ و ٧٢  
٧٣ و ٧٣  
٧٤ و ٧٤  
٧٥ و ٧٥  
٧٦ و ٧٦  
٧٧ و ٧٧  
٧٨ و ٧٨  
٧٩ و ٧٩  
٨٠ و ٨٠  
٨١ و ٨١  
٨٢ و ٨٢  
٨٣ و ٨٣  
٨٤ و ٨٤  
٨٥ و ٨٥  
٨٦ و ٨٦  
٨٧ و ٨٧  
٨٨ و ٨٨  
٨٩ و ٨٩  
٩٠ و ٩٠  
٩١ و ٩١  
٩٢ و ٩٢  
٩٣ و ٩٣  
٩٤ و ٩٤  
٩٥ و ٩٥  
٩٦ و ٩٦  
٩٧ و ٩٧  
٩٨ و ٩٨  
٩٩ و ٩٩  
١٠٠ و ١٠٠

١١ ف ٥ حم	١٢ و ٨ +	١٣ ح ٨	١٤ و ١٤	١٥ و ١٥	١٦ ف ٤ قم	١٧ و ١٧	١٨ و ١٨
١٩ و ١٩	٢٠ ف ٤ قم	٢١ و ٢١	٢٢ و ٢٢	٢٣ و ٢٣	٢٤ و ٢٤	٢٥ و ٢٥	٢٦ و ٢٦
٢٧ و ٢٧	٢٨ و ٢٨	٢٩ و ٢٩	٣٠ و ٣٠	٣١ و ٣١	٣٢ و ٣٢	٣٣ و ٣٣	٣٤ و ٣٤
٣٥ و ٣٥	٣٦ و ٣٦	٣٧ و ٣٧	٣٨ و ٣٨	٣٩ و ٣٩	٤٠ و ٤٠	٤١ و ٤١	٤٢ و ٤٢
٤٣ و ٤٣	٤٤ و ٤٤	٤٥ و ٤٥	٤٦ و ٤٦	٤٧ و ٤٧	٤٨ و ٤٨	٤٩ و ٤٩	٥٠ و ٥٠
٥١ و ٥١	٥٢ و ٥٢	٥٣ و ٥٣	٥٤ و ٥٤	٥٥ و ٥٥	٥٦ و ٥٦	٥٧ و ٥٧	٥٨ و ٥٨
٥٩ و ٥٩	٦٠ و ٦٠	٦١ و ٦١	٦٢ و ٦٢	٦٣ و ٦٣	٦٤ و ٦٤	٦٥ و ٦٥	٦٦ و ٦٦
٦٧ و ٦٧	٦٨ و ٦٨	٦٩ و ٦٩	٧٠ و ٧٠	٧١ و ٧١	٧٢ و ٧٢	٧٣ و ٧٣	٧٤ و ٧٤
٧٥ و ٧٥	٧٦ و ٧٦	٧٧ و ٧٧	٧٨ و ٧٨	٧٩ و ٧٩	٨٠ و ٨٠	٨١ و ٨١	٨٢ و ٨٢
٨٣ و ٨٣	٨٤ و ٨٤	٨٥ و ٨٥	٨٦ و ٨٦	٨٧ و ٨٧	٨٨ و ٨٨	٨٩ و ٨٩	٩٠ و ٩٠
٩١ و ٩١	٩٢ و ٩٢	٩٣ و ٩٣	٩٤ و ٩٤	٩٥ و ٩٥	٩٦ و ٩٦	٩٧ و ٩٧	٩٨ و ٩٨
٩٩ و ٩٩	١٠٠ و ١٠٠						

عند ما يتدى البرد  
يجب عليك ان تعتمني  
بمحرك سيارتك  
بامتثال زوت شال



جانفيلار

**HUILES SHELL**  
Consultez notre nouveau tableau de graissage

Publicité Générale

هبة بونيك

نج اسبانيا  
عبد  
تونس



الله عليه وعلم ليدخل في الاسلام فقال يا رسول الله اني اعلم من الخطايا ما لا يمكنني ان اتعد عنه فقال له الرسول عليه الصلاة والسلام (اتعاهدني على ترك الكذب) قال نعم فلما ذهب الرجل واراد ان يشرب الخمر قال في نفسه انا ان شربت الخمر وسألني رسول الله صلى الله عليه وسلم عنه فبم احبب وقد دخلت في الدين ان اجبت نعمه قام علي الحد وان اجبت بلا فقد كذبت وقد عاهدني على ترك الكذب اذا فلا تركته فتركه وكذا بقية الموبقات وحسن اسلامه ولكنما الصدق فضيلة حسنة لا يصد غارسها في نفسه الا انمار طيبة وخيرات جزيلة وقد حث الله تعالى عليه في القرآن الكريم اذ قال (يا ايها الذين آمنوا اتقوا الله وكونوا من الصادقين) وقال يمدح اهله (رجال صدقوا ما عاهدوا الله عليه فمنهم من قضى نحبه ومنهم من ينتظر وما بدلوا تبديلا) وقال عليه الصلاة والسلام (الصدق منجيك وان خفته والكذب مردك وان امنت) وقال الشاعر (عليك بالصدق ولو انه احرق الصدق بنار الجحيم) وحقا ادهوا الله ان يوقني واباكم للعمل بما جاء به الدين الخفيف وان يهدنا يدهه واتبع اوامره ونواهيه انه جميع بصير وبالاجابة جدير الامضا : زيتوني منكدر يغار على الدين والامة

**الوزير في عهد الخليفة بقرطبة**  
«عبد الرحمن الناصر»

كان الناصر يقوم بامر الدولة بنفسه وينظر في كل شأن من شؤونها وفي سنة ٣٤٤ و زرع بين وزرائه اعمال ديوانه فاختص الوزير جوهر بن ابي عبد بنظر في كتب اهل التدور والسواحل والاطراف والوزير عبد الرحمن الزجالي بالنظر في تنفيذ كل ما يخرج من العهود والتوقعات ووزير محمد بن جدير بالنظر في مطالب وتنجز الاقيعات لهم فالتزم كل واحد منهم بما عهده به اليه وكان الخليفة الناصر يشرف على هذه الاعمال جميعا

**وسام فخم**  
لزميل ماجد نبيل

تقديرا للجهود الحميدة الموقفة التي يسجلها حضرة صديقنا الماحد النبيل فرم الدوحة الصناعية صرنا الشاب المذهب الاممي المحترم الاستاذ محمد عبد الرحمن الصنادلي مدير جريدة «الزهرة» فيجاء فقد قلده الخضر العلية دام عزه وعلاها الوسام التونسي الفخم بهما احرز اسمي تقدير ردى الكتابة ولا سيما مقدري الاكفاء فنحن نجد تاييدا المزدوجة لحضرة الشريف اسرته ونلاحظ مناسبة اقامة حفل تكريمي مناسب

**في فصل الشتاء**

الانسان قد يتعرض للزلات اثناء خروجه الى عمله وقد تتحول النزلة الى امراض وخيمة العاقبة . واحتياطا لما عسى ان يحدثه البرد يجب ان تحتفظوا بمكم دائما بلبسة من اقراص فالدا

قال ذلك المؤرخ «كان عقل محمد صلى الله عليه وسلم من العقول الكبيرة التي قلما يوجد بها الزمان فكان يدرك الامر ويعرف كنهه من مجرد النظرة البسيطة» وقال «وكان النبي في معاملاته الخاصة على جانب عظيم من اثار العدل يعامل الصديق والقريب والغني والفقير والضعيف والقوي بالمساواة والانصاف» وقال بعد تحدث عن غزواته وانتصاراته الباهرة لمعقود عليها اواء النصر وانس خسط على بتودها نصر من الله «وكل هذه الانتصارات والفتوحات لم توقف في نفس محمد صلى الله عليه وسلم اي شعور بالعظمة والكبرياء كما تفعل ذلك لو كان يتأثر بالاغراض الشخصية ففي هذا الوقت الذي وصل فيه الى غاية القوة والسطوة كان على حاله الاولى في معاملته ومظهره وكان يغضب عند ما يرى من المجلس الذبح يقدم عليه احتراما اكثر من العادة» وقال «وكانت الثروة تنال عليه من اغنائهم وغيرها ولكنه كان يصرفها على نشر دعوته ومساعدة الفقراء حتى ان خزائنه كانت خاوية في اكثر الاوقات» وكان يجد راحته وعزاه في اوقات الشدة والمحنة في الثقة بالله ورحمته معتد دائما دائما على عفو الله ليمتنع بالحياة الاخرى وقال حضرة العرب الفاضل «اعجبني في كتاب هذا المؤرخ دحضه للمفتربات التي اختلقت على النبي صلى الله عليه وسلم من جهة زواجه الطاهرات امهات المؤمنين فقد بحث هذا الموضوع واثبت انه لا يرجع المرغبة في عدد النساء والتمتع من بل الى حكمة سياسية وهي تالف القبائل واستمالتهم الى نصرته وتأييده كما كانت تفعل الممالك فيما سلف من ربط بعضها ببعض بوسيلة المصاهرة» وفي الذي الذ اقبسنا كفاية» والفضل ما شهدت به الاعداء»

**التصوير الفوتوغرافي السريع**  
تستطيع ان تصور بسرعة اذا انت قصدت عمل التصوير مصطفى بوشوشة وهينك الكائن بناية الكوليزي بشارع جول فيري بونس . واليك الاسعار المعمول بها بذلك المحل ٨ صور صغيرة معدة لبطاقات الحالة المدنية ٢٥٠ - الصور حجم كارت بوسطال ٢ فرنك - صورة مكبرة حجم ٢٤ فوق ٢٦ سانتيمترا ٦ فرنك . وعلاوة على تلك الاسعار التي هيذة فقد اشتر هذا المحل بتعضير الصور بسرعة مع الاقن والقبول الحسن





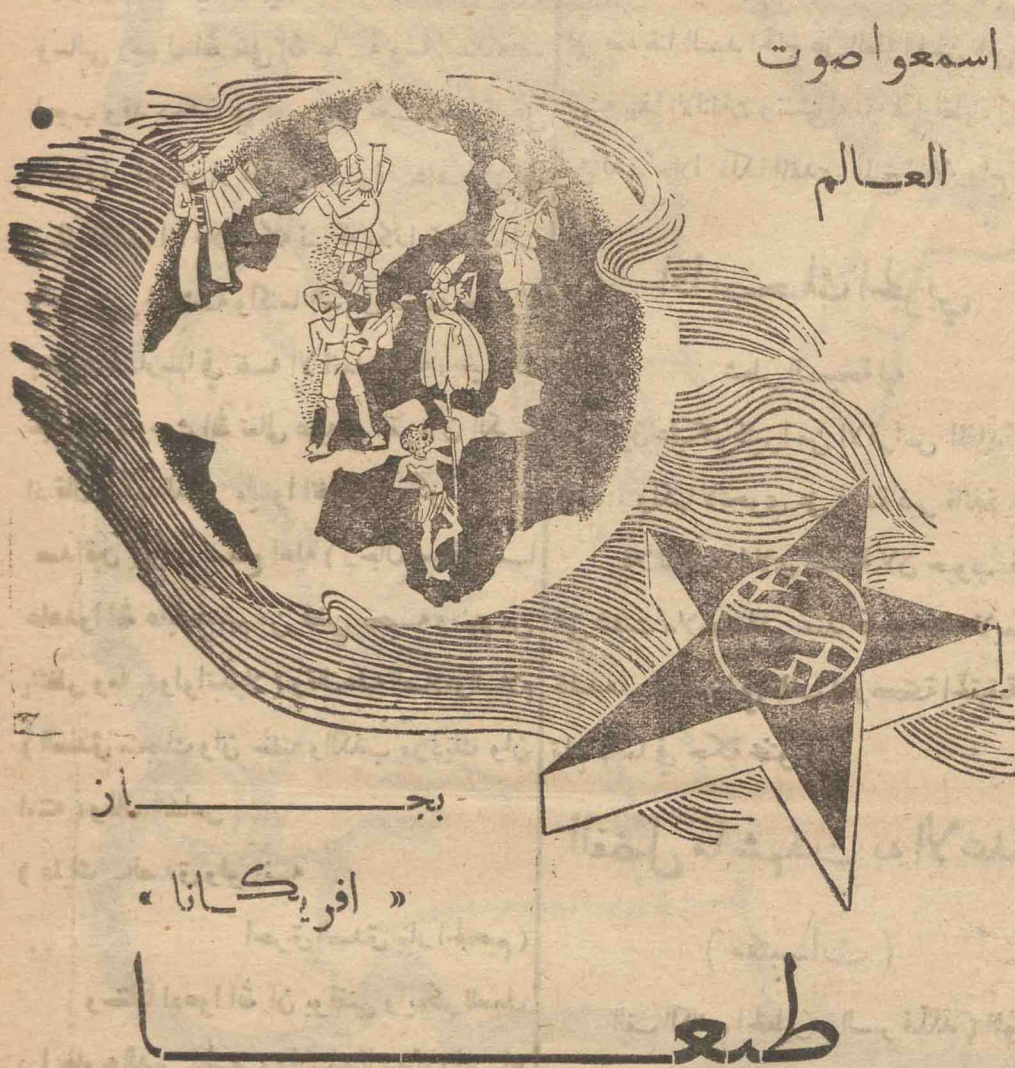
PUBLICITÉ

28, Rue S. Ben Krissan, Tunis - Tel. 34-40

# الزمان Ez-Zaman

ADMINISTRATION

1, Imp. du Chanteur Télég. Ez-Zaman-Tunis



اسمعوا صوت

العالم

بج - افريكانا

طبع

افريكانا

ان جهاز « افريكانا » صنع دار « فيليبس » فهو مجهول خصوصا للبلاد الافريقية لانتقاط جميع الاوج ولا سيما الامواج القصيرة. ان جهاز يعتاز لانه مركب من آخر الابتكارات الجديدة ولهذا يتسنى لكل من يقتني هذا الجهاز ان يسمع العالم كله وبالاخص مصر. تدمر جهاز « افريكانا » صنع فيليبس لانه يتلقى اذاعة جميع المحطات العالمية بسهولة وبدون خشخشة حيث صار صوت هذا الجهاز في غاية الدقة والوضوح. ونلاحظ ان اسماء محطات الاذاعة في كل العالم مرسومة كتابيا بصورة واضحة فوق جهاز « افريكانا »

ثمن الجهاز

1500 فرنكا

فيليبس

## PHILIPS

فندحت قراءنا الكرام اق يزوروا محلات نواب فيليبس بالابالة التونسية ليطلعوا على هذا الجهاز المتقن ان نواب فيليبس مستعدون لاجراء التجربة في محلاتكم مجاناً واعطائكم كل الارشادات اللازمة وهاته اسمائهم وعناوينهم:

سوسة:	بتونس:
م. ٢٨-٤٠ موس سدون نهج فيليون ٦ تليفون ١٤٨	م. ٢٤-٤٠ نهج تير تليفون
م. ١٠٠٣ صفاس:	م. ٢٤-٤٠ موني ووفي ٤٦ نهج
م. ٢٣-٦٦ فيكتور سدون نهج الباج فيكتور هوقون ٦٧	ج. ناميرا ٩ نهج اميلكار
م. ١٧-٠٧ القيسروان:	ب. ماني ١٠ مكر نهج اولاندة
م. ٥٠-٤٤ فيليكس بودان ٩ نهج اسيكو تليفون ١٤٣	ه. دوم تيس ٣٠ نهج الصادقية
م. ٥٠-١١ الكاف:	ب. ماني ١٠ مكر نهج اولاندة
م. ٤٠-١١ ج. لا بوري ١ شارع نانسي تليفون ٩٥	ب. ماني ١٠ مكر نهج اولاندة
م. ٥٠-٤٤ باجة:	ب. ماني ١٠ مكر نهج اولاندة
م. ٢٠-٤٠ دوكوسو ١٨ نهج فرانس تليفون ٧٥	ب. ماني ١٠ مكر نهج اولاندة
م. ١٠-٠٣ سوق الاربعاء:	ب. ماني ١٠ مكر نهج اولاندة
م. ١٠-٠٣ ايت مارياني بطحة الجمهورية تليفون ٧	ب. ماني ١٠ مكر نهج اولاندة
م. ١٠-٠٣ لاجيلا تليفون ١٨	ب. ماني ١٠ مكر نهج اولاندة
م. ١٠-٠٣ قاس:	ب. ماني ١٠ مكر نهج اولاندة
م. ١٠-٠٣ ريموند ليفي بولفار بريزيدان قلاير	ب. ماني ١٠ مكر نهج اولاندة
م. ١٠-٠٣ متلوي وفيليب توما	ب. ماني ١٠ مكر نهج اولاندة
م. ١٠-٠٣ جول كليكت	ب. ماني ١٠ مكر نهج اولاندة

LE THERMOGÈNE



الثيرموجان

هو قطن يستعمل ضد الكحة والام الحلق نزلة البرد والروماتيزم وجميع الام التي سببها البرد كفة السعال. بوضع هذا القطن على اوجز لثني تكون منه قطن خفيف يردم في اذنة في قوة ضغرها اليه شدة قليلا من ماء سخن يسام جميع الصدمات

تذاكر سفر الى فرنسا

وقطع تذاكر الرتل من نائب شركة

ب - ل - م

P. L. M.

نهج جول فيري عدد ٦٥ بتونس

صيدلية البحرية

شارع باريز عدد ٢ بتونس تليفون رقم ٥١٢

ج. مانيال - الدكتور في الطب

والصيدلاني من الطبقة الاولى من كلية باريس

محرز على الدرجة الاولى في المستشفيات ادوية من

حسن المعامل الاروية - اختصاصات فرنسية

واجنية - يشكف بحمل الادوية الى المحلات

مدير الجريدة وصاحب امتيازها محمد بنيس

المطبعة التونسية

سعر الفجاج

لا يجد بلا روح والتجارة روحها الاعلان كالا بقيت مام صاحبها والجهة التي صار في دفنها فضلا عن بيعها والتجارة الحديثة قائمة على الاعلانات قبل كل شيء وهذه نظرية الاروبيين لتجارتهم انهم خصصون للاعلانات ما يساوي رؤوس اموهمول يمكن الاروبيون تنق و جهلاء وها نحن نرى محلات مؤسسة من مئات الاعوام ولا تزال تعلم عن نفسها كمال كانت مفتحة اليوم والتاجر الشرقي يخطي عند ما يشع بالاعلان عن تجارته ويعتبره خسارة لا تعوض واسرفا وهو لذلك في مؤخرة جميع تصار العالم جربو السرى في طريق النجاح واستشرى وادار لاشهر العربي التي تقدم لكم لاراعات الفنية لا عن طريق البشر في الضيق قتلوا لكن عن جميع طرق النشر لاخرى نهج سيدي بوخرسان رقم ٢٨ تونس تليفون ٣٤٠٤١

للحائز بالقرعة الشريفة بالترتيب والانتخاب بلزامة اختياره المستر في تونس والندى هو فاز سكان حارة تونس والندى هو فاز سكان حارة تونس والندى هو فاز سكان حارة تونس

**PÉTROLE STANDARD**

CHAUFFE ET ÉCLAIRE A MEILLEUR COMPTE

الهادي الشرقي

الحلاق نهج الحلفاوين عدد ١٠٠

م. معروف بيع احسن المستحضرات المستخرجة من

معامل دار جيس وهو بيع بالجملة وبالتفصيل

القليوتوكس ورشاشات القليوتوكس وصابون

منظف الاسنان جيس وشببات الاسنان بمحله

نهج الحلفاوين عدد ١٠٠ بتونس



لضعاف الرئة.

بفضل التدخين كبر الخاص نفعه بطرق التنفس، علاج الزكام والنزلة والسعال وامراض الحلق والصدر وقواها القدرين كبر بجاح. اطلبوا القطران كبر الحقيقي واجتنبوا للخطا انظر العنوان فلو مكتوب با حرف غليظة وتوقيع

**GOUDRON GUYOT**

ثلاثة ألوان اخضر واحمر وبنيج وكل منها اسم دار ميزون فرير نهج جاكوب عدد ١٩ بتونس

جميع الأمراض التي تتلف منها المرأة سببها قساة دورة الدم فاداك الدم يدور كما ينبغي فالضمة حسنة والاعصاب والمعدة والقلب والكل لا يضطر فيها الدم ولا يتسبب لها ألم لحفظ الجسم في حالة حسنة بلزم ان تستعملوا في اوقات منظمة

**JOUVENCE DE LABI SOURY**

جوفاليس الاسبوري

وهو الدواء الوحيد الذي يعيد الدم والمعدة والاعصاب لانه ينظم دورة الدم ويمنحه من الاحتصار لوجيد بجميع الصدمات

نحن الرجاء من السائل والجمهور 1000

أطلبوا دائما الماركة الحقيقية التي عليها صورة الاسبوري والتوقيع الآخر لا تشبهه من غيره

مصرات عجون طماطر

CIRIO

تشيرو

النواب الوحيدون بالنظر التونسية

ابناء كليمان موديلاني نهج ميتز عدد ٧٣ بتونس - تليفون ٦٠٧٠